4.Cấu tạo

Lỗ thoát hơi nước

Nút mở nắp bình

Bảng điều khiển

Vòi nước

Vùng ấn áp lực để rót nước

Nút bấm lấy nước bằng cách chạm thành cốc vào

Côt đo mưc nước

Mực nước tối thiểu

Mực nước đầy

Viền nắp trên

Khóa vùng ấn áp lực để rót nước

Nắp bình

Tay xách

Thân bình

Chân đế

Nắp trên

Phần đệm

Khay nước

2

1.

2.

BÌNH THỦY ĐIỆN **ELECTRIC THERMOS AIRPOT**



(Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng)



1.Thông số kỹ thuật

Model	SHD1533
Điện thế/Tần suất	~220V/50Hz
Công suất	750 W
Dung tích	3.3 L
2.Bảng điều khiếnR	

Nút reboll Đèn báo : Nút đun sôi tự động -

3.Chức năng Khi nước trong bình thủy bị thiếu (thấp hơn mực nước tối thiểu hoặc bị cạn), chức năng tự động bảo vệ sẽ được kích hoạt, bình sẽ tự động ngắt điện. Việc này ngăn chặn quá trình đun quá nóng sẽ dẫn đến việc phá hủy lòng bình thủy. Nếu nhiệt độ bình thủy giảm, bình sẽ lại *Lưu ý:

Không được bật công tắc điện nếu nước không có trong bình thủy Không được đun sôi nước nếu nước thấp hơn mực nước cần được cung cấp

Không được đun sôi nước với nắp bình vẫn còn mở

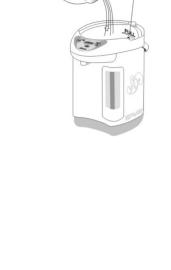
Chú ý: Hãy kiểm tra mực nước thường xuyên. Việc đun cạn nước thường xuyên sẽ dẫn đến việc mất màu của lòng bình, mùi khó chịu và hỏng cầu chì nhiệt.

1

4. Hướng dẫn sử dụng

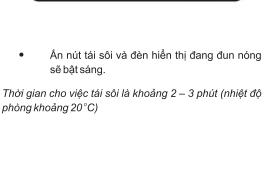
a.Tháo hẳn nắp ra để đổ nước vào trong bình

Hãy dùng một cái ấm nước hoặc bình nước khác để đổ nước vào tronh bình thủy. Không được làm ướt bình thủy.



- động chảy ra khỏi bình nếu đổ quá vạch "Full" (đầy). Đóng nắp bình sau khi đổ nước. Đổ nước ngay lập tức nếu mức nước trong
 - bình thủy thấp hơn mức nước giới hạn.

Đổ nước đến vạch "Full" (Đầy). Nước sẽ tự



3

b. Sôi - giữ ấm



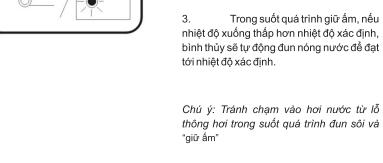
(Hãy nối dây điện với bình thủy trước khi cắm dây vào ổ điện).

Nối dây điện với bình thủy. Nối dây điện với ổ điện.

Sau khi nối với nguồn điện, đèn

báo hiệu vào điện (đỏ) và đang đun (đỏ) sẽ bật sáng. Bình thủy sẽ bắt đầu đun sôi nước. Sau khi điện vào bình, đèn hiện thị đang đun nóng sẽ bật. Sau khi nước

được đun sôi, bình thủy tự động chuyển sang chế độ "giữ ấm" với đèn báo hiệu bật



Chú ý: Tránh chạm vào hơi nước từ lỗ thông hơi trong suốt quá trình đun sôi và

Không được phá hủy dây điện và giắc cắm

Chú ý: Có thể bị giật điện, đoản mạch hoặc

tình trạng quá nóng nếu như dây điện không

được cắm hoàn toàn vào trong ổ điện hoặc

Để bảo vệ khỏi bất cứ rủi ro nào của việc điện giật, không được ngâm nước hoặc làm

ướt bình thủy bởi bất kỳ loại chất lỏng nào.

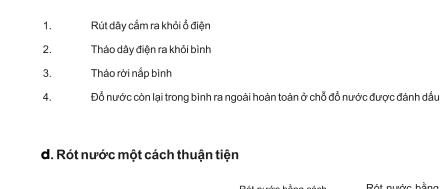
Không được để bất cứ mảnh vải nào hoặc

những thứ tương tự che lên nắp bình thủy

khi đang cắm trong ổ điện.

nếu như dây điện đã bị hỏng.

c. Sau khi sử dụng



- chạm thành cốc vào ấn nút điện tử trên Rót nước bằng ấn áp lực bảng điều khiển







không được di chuyển bình thủy.



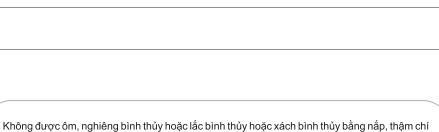
5

Rót nước bằng cách



Rót nước bằng cách

công tắc cạnh vòi.



cháy nếu nó bị cắm song song cùng 1 ổ điện với các loại đồ điện khác.

5. Chứ ý an toàn khi sử dụng

Chỉ được sử dụng các ổ điện đã được chứng nhận là phù hợp với điện thế của bình

Chú ý: Bình thủy có thể bị quá nóng hoặc bị

Để tránh bất cứ rủi ro nào trong việc cháy

nổ, điện giật hay những chấn thương khác -

không được tự mình cố tình tháo rời, sửa

chữa và sửa đổi cấu trúc của bình thủy.

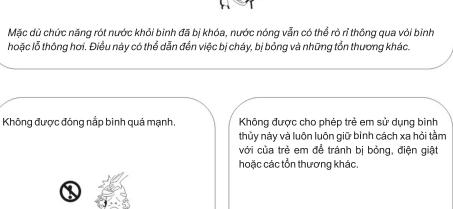


và lỗ thông hơi. Chú ý: Việc đổ quá đầy nước vào bình thủy có thể dẫn đến bị bỏng hoặc những tổn thương khác khi nước sôi tràn ra ngoài bình.

Không được đổ nước nóng trong bình ra ngoài khi nắp bình vẫn được vẫn gắn vào thân bình.

Chú ý: Nắp bình có thể đóng xuống dẫn đến việc nước nóng bị bắn ra ngoài, có thể gây

Chú ý: Việc che kín bình thủy và lỗ thông hơi có thể dẫn đến việc bị bỏng hoặc những tổn thương khác khi nước sôi tràn ra ngoài bình.



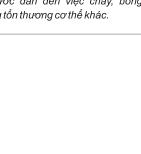


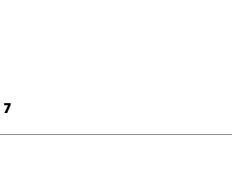
Chú ý: Đóng nắp bình mạnh trong bất kỳ trường hợp nào có thể làm nước nóng bị bắn

tung tóe ra ngoài dẫn đến việc bị bỏng hoặc

những tổn thương khác.





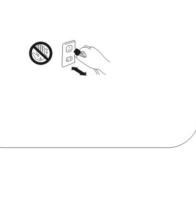


vì hơi nước nóng có thể làm bỏng da

hoặc những tổn thương khác

Không được sử dụng bình thủy này như một cái máy làm mát bằng đá hoặc cho đá cục vào bình thủy. Chú ý: Việc sử dụng bình thủy để đun sôi trà, sữa hoặc những đồ uống khác có thể dẫn đến việc sôi tràn ra ngoài bình thủy, gây ra cháy nổ, bỏng hoặc những tổn thương khác. Việc đông đặc lại cũng có thể xảy ra, gây ra khả năng bị điện giật hoặc bị rối loạn chức năng. Không được cắm điện khởi động bình thủy với tay ướt vì rất dễ dẫn đến bị điện giật.

bỏng hoặc những tổn thương khác.



Không được rót nước ra trong khi bình thủy vẫn đang sôi hoặc trong vòng 05 phút sau Chú ý: Việc rót nước sôi có thể dẫn đến việc cháy nổ hoặc làm bị bỏng hoặc cũng có thể dẫn đến việc phá hủy cơ chế truyền điện.



tổn thương khác.

miếng đệm mềm.

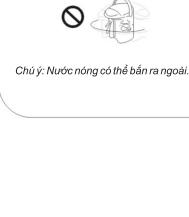
những tổn thương khác.

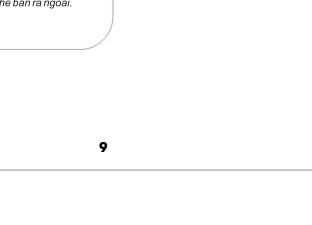
Không được chạm vào nút mở nắp bình thủy khi bình thủy đang hoạt động.

Không được mở nắp bình thủy hoặc rót nước khi bình thủy đang sôi.









Nguyên nhân

Nước có cặn.

Nước với chất khoáng cao (nước khoáng, nước sau khi sử lý với nước tinh chế) sẽ dễ dàng tạo

ra những cặn nước bám vào lòng bình hoặc lơ lửng trong nước.

Nước máy có chứa nhiều

clo, điều này dẫn đến việc

có mùi clo rất mạnh trong

Giải pháp

Lau với nước chanh (axit

Sử dụng nước không

chứa nhiều clo.

Khi sử dụng trong lần đầu tiên, bạn có thể gặp mùi khó

10

Luôn luôn đổ nước vào bình thủy khi mực nước bên trong bình thủy thấp hơn vạch "supply

Chú ý: Việc này có thể gây ra cạn nước và dẫn đến việc đun nóng mà không có nước. Lòng bình

thủy có thể ngả vàng và việc đun nóng bình mà không có nước trong một thời gian dài có thể

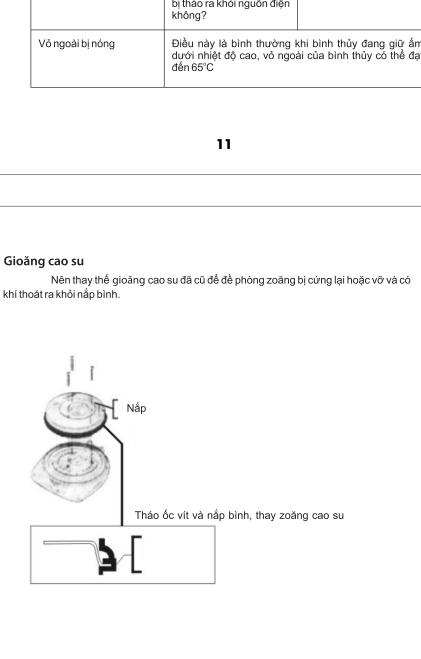
Những mảnh trắng hoặc sáng trong nước sối.

Nước sôi có mùi khó chịu.

Vấn đề

6.Bảo dưỡng

	chịu. Điều này là bình thường và mùi sẽ khôi trong những lần đun sau này. Nếu nước được sử dụng trong đồ nhựa, mùi của nhựa có thể bị c sang mùi nước chứ không phải do bình thủy.				
	Rót nước được ít hơn bình thường hoặc khó rót nước ra khởi bình.	Kiểm tra xem bộ lọc có bị khóa không. Có bọt trong hệ thống bơm trong vài phút sau khi nước sôi có thể làm nghẽn việc rót nước.	Lau bộ lọc với bàn chải. Mở nắp và bấm nút "dispense" trên bảng điều khiển (tránh chạm vào ống thoát hơi khi mở nắp).		
	Không rót được nước.	Có phải nó bị khóa chưa?	Án nút Lock/Release button		
	Nước nóng tự chảy ra ngoài.	Có phải nước đã vượt quá vạch "full" không?	Lấy bớt nước ra khỏi bình		
	Nước không sôi	Có phải dây cắm điện đã bị tháo ra khỏi nguồn điện không?	Cắm lại dây cắm điện		
	Vở ngoài bị nóng	Điều này là bình thường khi bình thủy đang giữ ấm dưới nhiệt độ cao, vỏ ngoài của bình thủy có thể đạt đến 65°C			
11					
	Gioăng cao su Nên thay thế gioăng cao su đã cũ để đề phòng zoăng bị cứng lại hoặc vỡ và có chí thoát ra khỏi nắp bình.				



Thêm nước lạnh, đun sôi bình thường và đổ nước ra khỏi bình để loại đi vị 6. chua của chanh. Hãy làm theo những chỉ dẫn về nước chanh (axit citric) để lau bình Nước chanh (citric) là một loại gia vị thực phẩm và nó không gây hại cho con người

- Chú ý: Không được sử dụng máy rửa bát hoặc máy làm khô để lau bình. (nếu không, có thể dẫn đến việc bị méo bình
 - Đối với việc thay đổi màu ở lòng bình trên vạch "full", hãy lau với một miếng vải ẩm. Đối với những vết bẩn cứng đầu, hãy lau lại với nước chanh.
- 12
- **MODEL: EKA-5.0F**



11. Warming: Do not open the lid while water is boiling. 12. Keep children away from the dispenser and do not let the power cord hang down over the worktop edge-a child could grab it and pull the dispenser down. 14. Keep the thermopot away from hot surfaces such as cookers, hotplates or gas burners. 15. Keep hands clear of the hot water emitted from the spout as splashing can occur and the

10. Never overfill-boiling water may cause splash out. Always make sure that the lid is clipped

13

1. Avoid contact directly with the steam vent that the steam is coming out; or from under the lid

2. The appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have

been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or

5. Always unplug your dispenser from the power outlet when not in use. Unplug and allow to

7. Plug the cord into the wall outlet. Disconnect by removing the plug from the wall outlet.

3. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Safety

if it is lifted; or from near the water outlet.

9. Do not use the thermopot outdoors.

16. This thermopot is for boiling water only.

in place during use.

a similarly qualified person in order to avoid any hazard.

cool before cleaning and before removing or replacing the lid.

6. Take extreme care when moving the dispenser if it contains hot water.

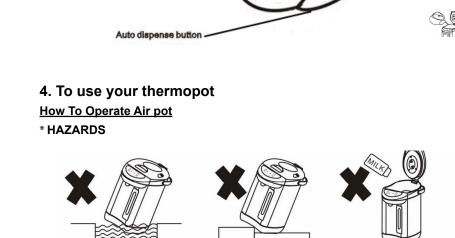
8. Always use the thermopot on a flat, stable and heat resistant surface.

17. This thermopot is for domestic use only.

15

water can continue to emit for a second or two after the thermopot pump is turned off.

3. Control panel Re-boil button



Do not place the

Only fill with pure

Flask.Automatically switches to the keep warm

+ Do not press the Re-boil button repeatedly,as

+ Allow the Thermo Flask to dry thoroughly.

+ Do not place the Air pot in a dishwasher or

+ If not in use,seal in a plastic bag to protect it

the continuous oiling process will cause

dish dryer, This will damage the Air pot.

from dust and insects.

Do not immerse base. water (not milk or cord or plug in water or other unstable surfaces anything similar.) Do not place on or near a hot gas or electric Do not fill the Air pot above the maximum level mark inside the tank or lower than the minimum level to avoid damage to the Detaching Top Lid

steam.)Positioning the lid at a 45°C angle,pull lid out of securing hinge.

holder. Ensure that lid attached properly. Close and press on lid until it clicks.

1. Never remove lid while the appliance is operating.

2. Beware of hidden steam. Attaching Top Lid

AFTER USE

Unplug the power cord

Remove the lid and

Dispose the water.

To protect against electric shock.

RE-BOIL THE HOT WATER UNDER THE KEEP + Re-boiling a full container takes about 3 minutes. + Before Re-boiling,make sure the water level is WARM MODE. above the refill mark + The Re-boil key may have no effect right after + When adding water to the Air pot ,be careful not to get burnty hot steam as you open the top lid. + Once the Re-boil button is pressed,the boiling process cannot be reset until the Thermo

Place the handle towards the rear side of the Air pot. Open the lid by lifting the lid lock (Beware of hidden

Place the handle towards the rear side of the Air pot.Insert the shaft of the hinge on the lid into the hinge

17

Cleaning Amd Maintenance 1. Always allow appliance to cool before cleaning. 2. Remember to unplug power cord from wall socket and power inlet. 3. Detach upper lid and pour out remaining water. 4. If mincral deposits are allowed to accumulate, loud noises may be heard during boiling and you may face diffculties dispensing hot water.Regular cleaning will avoid such prolems. + Never immerse any part of the Thermo Flask in water. Wipe upper lid and body with a damp cloth + Never splash water on the operation panel. + Do not use abrasive materials to clean appliance. + Red rust-like spots,milky or black discoloration,and Discoloration of the inner container and white particles floating in the water. white floating objects are caused by minerals in the water and are not caused by discoloration or deterioration of the inner container itself. Although this is not a hygiene problem, clean the inner container + Cut a lemon into four pieces, wrap the lemon in the

container.

19

cloth and place in the inner container. + Pour water up to the full level into the inner

mode.

OWNER'S MANUAL (Please read this manual carefully before operating your set.) 2. Name of the parts Steam escape holes Water pump lid Knob of Ild lock

Control panel

Cup switch

Detachable upper lid **Full line** Upper lid hinge Water tank Re-boil button 16 Using The Air pot For The First Time 1. Wash and rinse inner tank with water.

Always fill water above the minimum mark but below the

maximum water level line indicator.

GLOSING TOP LID Do not close the upper lid forcefully.(Hot water may gush Carefully close lid by pressing down untill a click out and cause scalds.) 1.Insert the receptacle "Fully"into the Air pot power inlet.Plug into the wall socket. 2.Do not switch on.When the container is empty. BOIL → BOIL KFFP KEEP WARM WARM 1. "Boil" light is on during boiling process. 2.It will switch to "keep warm" automatically after the water is boiled. POURING HOT WATER 1. The hot water might not dispense smoothly right after boiling. 2.Press on the"AUTO DISPENSE"button to dispense + You cannot dispense hot water by pressing Auto Dispense button, Cup Switch or the Manual Dispenser if the Thermo Flask is unplugged.

Stainless steel water reservoir

When water reaches to "Refill water"line,add water

A short power cord is provided to minimie the hazards involved with tripping over longer cords. Longerextension cords can be easily purchased, however one should exercise care during use. The extension cord should have 1) a minimum acceptable marked electrical rating similar to that kind of appliance 2)should be a grounding-type three-wire cord and 3)should be arranged so that it will not drape over counter top or table top The wires in this main are coloured in accordance with the follwing code: - The wire coloured green and yellow must be connected to the terminal marked "E"or by the earth symbol or

odor.)Scrubbing powder or scrubbing

plastic of the lid and casing.)

brushes(These will damage the container and lid.)

+ Benzine or inner thinner(These will damage the

+Do not add water above full-water indicator scale.

Water level below refill mark may cause malfun.

Correct Disposal of this product

be disposed with other household wastes throughout the nation. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle if responsibly to promote the sustainable reuse of material resources To return your used device,please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

+ Boil and then retain heat for about one hour. + Pour out the water and use a nylon brush to clean + To remove the smell of the lemon,boil water again and dispose the water.

phá hủy bình thủy hoặc dẫn đến việc cháy nguy hiểm. Không được đặt bình thủy gần tường, đồ đạc hoặc những đồ điện gia dụng khác.

water" (cần đổ nước).

Đảm bảo rằng lưới lọc đã được gắn vào trong lòng bình 1. 2. Đổ nước chanh vào trong lòng bình Liều lượng nước cốt chanh (axit citric): ~20g cho mỗi lít nước. Đổ nước mát vào đến vạch "full" (Đầy) và khuấy nước thật kỹ 3. Bật công tắc điện trong bình ngay lập tức. Bật nút "keep warm" (giữ ấm) ngay khi nước đang được đun sôi. Nếu lòng bình vẫn bẩn, lặp lại quá trình trên 1 lần nữa. Tháo rời dây điện và nắp bình, đổ nước ra ngoài theo chỗ dẫn nước đã

Làm sạch với nước chanh (axit citric)

Khi cất giữ bình thủy, hãy lau thật khô bình và bọc bình thủy bằng một cái túi nilong để giữ bình thủy sạch khỏi vi sinh vật.

ELECTRIC THERMOS AIRPOT

Water outlet-Water level Indicator Refill mark Appliance power inlet Rotaing base

Light Indicator Auto dispense button

2. Fill water up to full line.

OPENING TOP LID

desired capaciity

REFILL WATER

Important Guidelines

Green and yellow :Earth

Blue

Brown

where it can be easily pulled or tripped.

WARNING:THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

:Neutral

3. Boil once and disca rd water by pumping it out.

Set Air pot on table top. Open top lid and fill water to

When rotating the body,be careful that the power cord does + Do not open the upper lid. +Do not touch the steam coming out of the steam vent. + Do not place cloth or any other items covering the + Do not dispense hot water while the water is boiling. + CAUTION:Always keep the lid away from you as there is hot steam trapped under the lid. + Do not press the dispensing button when the inner water reservoir is empty.(Doing so can cause damage.)

> 18 + Wash with a sponge and then rinse with clean water.IMPORTANT:Do not use the following to clean the container. + Dish soap(This causes an unpleasant

 * If the colours above do not match those terminals identified in your plug,connect as follow: coloured green or green and yellow: - The wire coloured blue must be connected to terminal marked N or coloured black. - The wire coloured brown must be connected to terminal marked \boldsymbol{L} or coloured red. (If terminals of plug are unmarked or in any doubt, kindly consult a qualified electrician) This marking indicates that this product should not

20